



山居秋暝

作者：王維
年代：唐
文類：古典詩



此首押平聲尤韻，韻字為「秋、流、舟、留」等字。尤韻韻部的字，客語四縣腔音讀主要分化成「iu」「u」「eu」三韻。發「iu」的常用字如「秋、流、游、遊、留、休、憂、幽、求、修、牛」等；發「u」的常用字如「州、舟、收、洲、酬、周、籌、仇、抽」等；發「eu」的常用字如「頭、愁、樓、侯、謀、溝、鈎、偷、投、鷗」等。此詩韻字為「秋、流、舟、留」等字，在客語

四縣腔音讀中分化成「u」「iu」二韻，故讀來不甚諧韻，此在押尤韻的詩詞中，常有此一情況。此為古今音變之緣故，特此敘明。然而全詩在較為悠長的平聲韻中，自然展現了一種秋夜山居的閒逸情調。

詩中芳字，在華文中的語義較客語為廣，搭配歇字，可以指春花的凋謝，然而今日客語芳字，其義則窄化為「花草的香氣」，在指導朗讀時，教師可適時提醒學生留心。